

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu r. pomiędzy Związkiem Gmin Zagłębia Miedziowego z siedzibą w Polkowicach, ul. Mała 1, 59-100 Polkowice, reprezentowanym przez Zarząd, w imieniu którego występują:

1. Małgorzata Frąckowiak - Przewodniczący Zarządu,
 2. Jerzy Szczupak - Wiceprzewodniczący Zarządu,
- przy kontrasygnacie: Wioletty Szczepańskiej - Głównego Księgowego
zwanym dalej „Powierzającym”

a

..... z siedzibą w przy ul., zarejestrowaną pod numerem w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy w, Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego NIP, REGON, reprezentowaną przez:

1. –,
2. –,

zwanym w umowie „Przetwarzającym” w związku z realizacją umowy z dnia r. dotyczącej....., zwanej dalej **Umową podstawową**, strony zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

Okres obowiązywania umowy

1. Umowa zostaje zawarta na okres obowiązywania Umowy podstawowej.

§ 2

Powierzenie

1. W ramach umowy Powierzający jako Administrator Danych Osobowych zgodnie z art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1) zwanym dalej "RODO", powierza czynności związane z przetwarzaniem danych osobowych.

§ 3

Przedmiot powierzenia

Przedmiotem powierzenia są dane osobowe powierzone Przetwarzającemu wskazane w § 6 Umowy Powierzenia, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania na warunkach określonych niniejszą Umową oraz Umową podstawową.

§ 4

Cel przetwarzania

1. Powierzenie przetwarzania, o którym mowa w § 2 następuje w celu realizacji przez Przetwarzającego Umowy podstawowej.
2. Przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych objętych niniejszą umową w celach innych niż wynikające z umowy podstawowej lub niniejszej umowy jest niedozwolone.

§ 5

Charakter przetwarzania

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się w formie papierowej oraz elektronicznej przy wykorzystaniu systemów informatycznych o charakterze przetwarzania określonym następującą rolą Przetwarzającego:.....

§ 6

Zakres przetwarzania danych osobowych

1. Przetwarzane dane osobowe są danymi zwykłymi/danymi wrażliwymi.
2. Kategoria osób:
3. Rodzaj danych osobowych:

§ 7

Zobowiązania Przetwarzającego

1. Przetwarzający zobowiązuje się do:
 - a) przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celu realizacji postanowień Umowy podstawowej oraz nieudostępniania danych osobom nieuprawnionym,,
 - b) zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych zgodnie z aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych,
 - c) dopuszczenia do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających nadane upoważnienie do przetwarzania danych osobowych oraz prowadzenie ewidencji tych osób,
 - d) zapewnienia, że osoby, które zostały przez niego upoważnione do przetwarzania danych osobowych, będą zachowywały w tajemnicy dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia w czasie obowiązywania niniejszej umowy oraz po jej rozwiązaniu.

§ 8

Dodatkowe zobowiązania Przetwarzającego wynikające z realizacji wymagań art. 28 RODO

1. Przetwarzający może powierzyć wykonanie części czynności niniejszej umowy innemu podmiotowi na podstawie pisemnej umowy o powierzenie przetwarzania danych osobowych, po akceptacji przez Powierzającego.
2. Na żądanie Powierzającego Przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia własnej dokumentacji opisującej przyjęte zasady ochrony danych osobowych. Szacowanie ryzyka z zakresu objętego umową oraz jeśli była konieczność wykonania również ocenę skutków przetwarzania danych osobowych.
3. Powierzający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli Przetwarzającego w zakresie przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych oraz kontroli sposobu wypełniania § 7 i 8 niniejszej umowy, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO . Kontrola taka może się odbywać w godzinach pracy po uprzednim powiadomieniu Przetwarzającego.
4. Po kontroli Powierzający może przekazać Przetwarzającemu pisemne zalecenia pokontrolne wraz z terminem ich realizacji.
5. Przetwarzający zobowiązuje się dostosować do zaleceń pokontrolnych mających na celu usunięcie ewentualnych uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych.
6. Przetwarzający zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie i właściwie na każde pytanie Powierzającego dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy danych osobowych.
7. Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Powierzającego o:
 - a) jakimkolwiek postępowaniu administracyjnym lub sądowym, decyzji administracyjnej, orzeczeniu, zapowiedzianych kontrolach i inspekcjach, jeśli dotyczą one danych osobowych powierzonych przez Powierzającego,
 - b) każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,
 - c) każdym żądaniem otrzymanym od osoby, której dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.
8. Przetwarzający informuje Powierzającego przed rozpoczęciem przetwarzania danych o realizacji ewentualnego obowiązku prawnego polegającego na przekazaniu danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. a RODO.
9. Przetwarzający oświadcza, że podjął środki zabezpieczające, wymagane na mocy art. 32 RODO, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. c RODO.
10. Przetwarzający pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. e RODO.
11. Przetwarzający uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO, w szczególności zobowiązuje się do niezwłocznego (w terminie nie dłuższym niż 24 godziny) poinformowania Powierzającego o każdym stwierdzonym naruszeniu bezpieczeństwa danych osobowych przetwarzanych na podstawie Umowy Podstawowej. W zgłoszeniu Przetwarzający przekaze Powierzającemu informacje określone w art.33 RODO.
12. Przetwarzający zobowiązuje się protokolarnie zwrócić wszelkie powierzone do przetwarzania dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, w terminie 14 dni od zakończenia/rozwiązania Umowy podstawowej, a jeden z podpisanych egzemplarzy protokołu przekazać Powierzającemu, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. g RODO.

§ 9

Odpowiedzialności i kary

1. Przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż podczas realizacji niniejszej umowy w zakresie przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO, ponosi odpowiedzialność jak Powierzający.
2. Przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją niniejszej umowy może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych przez państwowe organy nadzorcze, z zastosowaniem odpowiednio przepisów.
3. Przetwarzający odpowiada w pełnej wysokości za wszelkie wyrządzone osobom trzecim szkody, które powstały w związku z nienależytym przetwarzaniem przez niego powierzonych danych osobowych.
4. W przypadku naruszenia przepisów ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO w ramach realizacji niniejszej umowy z przyczyn leżących po stronie Przetwarzającego, w następstwie którego Powierzający zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Przetwarzający zobowiązuje się do zwrócenia w pełnej wysokości równowartości odszkodowania lub grzywny poniesionych przez Powierzającego w terminie 7 dni od dnia doręczenia mu wezwania do ich zapłaty.
5. W przypadku naruszenia postanowień § 7 i 8 niniejszej umowy Powierzający może natychmiastowo rozwiązać umowę o powierzeniu przetwarzania danych osobowych oraz Umowę podstawową z winy Przetwarzającego. Z zachowaniem praw do dochodzenia roszczeń odszkodowawczych, o których mowa w ust 4.

§ 10

System informatyczny

Przetwarzający oświadcza, że w przypadku przetwarzania danych osobowych o których mowa §6 niniejszej umowy z wykorzystaniem własnego systemu informatycznego, system ten będzie zapewniał bezpieczeństwo przetwarzania i spełniał określone prawem wymagania dla systemów informatycznych przetwarzających dane osobowe, w tym wynikające z art. 32 RODO.

§ 11

Zobowiązania Powierzającego

Powierzający zobowiązuje się do niezwłocznego przekazywania Przetwarzającemu wszelkich informacji, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo danych osobowych przetwarzanych w ramach niniejszej umowy.

§ 12

Inne postanowienia

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, RODO oraz innych obowiązujących przepisów prawa z zakresu ochrony danych osobowych.
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy dla swojej ważności wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Treść umowy została indywidualnie uzgodniona pomiędzy stronami, co odzwierciedlono w postanowieniach umowy.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.
5. Zastosowane nazwy paragrafów mają jedynie charakter informacyjny i nie mają wpływu na interpretację umowy.
6. Spory wynikłe z tytułu niniejszej umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla siedziby Powierzającego.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron umowy.

POWIERZAJĄCY

PRZETWARZAJĄCY